



| | | | |
|---------|---|-------------------|--|
| | | | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - LA 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - LA 1000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - SB 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - SB 2000 HO | |
| 1, 2, 3 | 2 | HQI - TSL 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHTS - XL 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | HQI - TSS 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | HQI - TSS 1000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | HST - 1000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - FC 2000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | MHN - FC 1000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | HQI - TSS 2000 HF | |
| 1, 2, 3 | 2 | HQI - T 1000 | |
| 1, 2, 3 | 2 | HPI - T 1000 | |

FRANCAIS

- Remplacer toute protection fissurée.
- Les luminaires classe II doivent être installés de façon à ce que la partie métallique ne soit pas en contact avec l'installation électrique connectée à la terre.

ATTENTION: Les luminaires classe I doivent être reliés à la terre.

- Ce luminaire fonctionne à une tension nominale qui doit être coupée avant toute intervention sur l'appareillage.
- Toute modification de cet appareil est interdite.
- Respecter la distance minimale par rapport aux objets éclairés définie par ce sigle.

SVERIGE

- Ersätta alla spräckta skyddsplåtar.
- Klass II armaturer måste installeras så att nakna metalldelar i armaturen inte är i kontakt med någon elektrisk installation, kopplad till en skyddledare.

VARNING: Klass I armaturer måste vara jordade.

- Denna armatur fungerar med högspänning som måste vara fränslagen före ingripande i driftdonen.
- Alla ändringar i denna armatur är förbjuden.

ITALIANO

- Sostituire sempre tutte le protezioni danneggiate.
- Gli apparecchi in classe II devono essere installati in modo che le parti metalliche non siano in contatto con apparati elettrici collegati a terra.

ATTENZIONE: Gli apparecchi in class I devono essere collegati a terra.

- Questo apparecchio funziona a tensione nominale, questa deve essere interrotta prima di ogni intervento sul gruppo di alimentazione.
- Ogni modifica dell' apparecchio è proibita.

ENGLISH

- Replace any cracked protective shield.
- Class II luminaires must be installed so that exposed metal work of the luminaire is not in contact with any part of the electrical installation connected to a protective conductor.

WARNING: Class I luminaires must be earthed.

- This luminaire operates at mains voltage which must be switched off before intervention in control gear.
- Any modification to this luminaire is forbidden.
- Lighted objects nearer than the minimal distance in the is forbidden.

DEUTSCH

- Ersetze jede gebrochene Schutzscheibe.
- Schutzklasse II Leuchten müssen so installiert werden, daß berührbare Metallteile nicht mit einem, an dem Schutzleiter angeschlossenen Teil der elektrischen Installation in Kontakt kommen können.

ACHTUNG: Schutzklasse I Leuchten müssen geerdet sein.

- Diese Leuchte wird mit Netzspannung betrieben. Bevor Eingriffe am Vorschaltgerät vorgenommen werden sowie vor Wartung und Installation, ist die Versorgungsspannung abzuschalten.
- Jede Änderung an dieser Leuchte ist verboten.

SUOMI

- Rikkoontunut suojalasi vaihdettava välittömästi uutsen vastaavaan.
- Asennettaessa suojausluokan II valaisinta on peruseristetyin johdon ja kosketeltavien metalliosien välinen kosketus tehokkaasti eristettävä.

VAROITUS: Suojausluokan I valaisin täytyy maadoittaa.

- Verkköjännite on kytkettävä pois ennen valaisimen huoltotoimenpiteitä.
- Valaisimen rakennetta ei saa muuttaa.

CHAMPION

THORN

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| UK Installation instructions | FI Asennusohje | LV Instalācijas instrukcija |
| DE Montageanleitung | FR Notice de montage | NO Monteringsanvisning |
| CZ Montážní návod | HU Szerelési útmutató | PL Instrukcja montażu |
| DK Monteringsvejledning | IT Istruzioni di montaggio | SE Installationsanvisning |
| EE Paigaldusjuhend | LT Montavimo Instrukcijos | RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ |

TYPE : CHAMPION



